The langnames package*

Alejandro García Matarredona alejandrogarcia ag 410 gmail.com

September 10, 2022

Abstract

The langnames package provides a set of macros for formatting names of languages, as well as their identification (in the form of ISO 639-3 codes) and their classification (in the form of its top-level family). The datasets from WALS and Glottolog are included in the package. The package also allows users to rename and add new languages.

Contents

Us	sage
2.1	Installation
2.2	
2.3	Macros
	2.3.1 Local changes
2.4	A miscellaneous example
	plementation
3.1	Dependencies
3.2	Option setting
	Macro definitions

1 Introduction

Index

The typing out of language names in academic papers, especially those in language typology or related fields where many names have to be typed many times, is often inconvenient and inconsistent. This package attempts to be a small help to writers, especially of large projects or of collaborative ones, to have a slightly easier time with names of languages. It does so by defining three main commands: \lname, \liso, and \lfam, which respectively print out the name, name and ISO 639-3 code, and name and family of the

7

^{*}This document corresponds to langnames v2.0, dated 2022/09/05.

specified language. While the package comes with about 7500 pre-defined languages, with code, name, and family, the user may also define new ones through the \newlang and \renewlang commands. The basic use of all five of these commands is explained below.

2 Usage

2.1 Installation

Download the package from wherever it was found to a place where IATEX may see it, typically in \$TEXMFHOME/tex/latex. langnames should automatically load the expkv-opt and expkv-def packages.

2.2 Package options

When calling \usepackage{langnames}, the user must specify one of three options: glottolog, wals, or none. The first option, glottolog, selects the naming conventions from the Glottolog database. The second option, wals, predictably selects the naming conventions of the WALS database. The names and the genetic classification differ in some languages, so the user may choose what convention to follow. During the preparation of the dataset, there were instances of languages which appeared in WALS but not in Glottolog, and vice-versa. In such cases, the missing information was added from the other database. For more details on how I built the dataset, one may consult the Python script made for it in the Github repository. The third option, none, tells the package not to load either of the datasets, and instead start off from an empty canvas. If one specifies this option, one will have to fill in the details of each language with the macro \newlang (see explanation in Section 2.3 below).

2.3 Macros

When referring to a language, the author may use one of three macros to print out different information about it. Languages are identified by their ISO 639-3 code.

$\label{eq:lname} \\ \label{eq:lname} \\ \label{eq:lname}$

The simplest macro is \lambdanae, which prints out the name of the specified language according to the code provided. The basic syntax is thus\newlang { $\langle ISO\ code \rangle$ }. This can be seen in example (1).

(1) My native language is \lname{cat}. My native language is Catalan.

\liso \liso{ $\langle ISO \ code \rangle$ }

The \liso macro prints out both the name and the ISO 639-3 code of the language specified in the argument (\liso{\language}). Example (2) shows its behavior.

(2) I have recently taken up \liso{brg}.

I have recently taken up Baure (ISO 639-3: brg).

 $\lceil \lceil \lceil \rceil \rceil \rceil$

The \lfam command prints the name of the language and its family in parenthesis. Once again, the language is identified by its ISO 639-3 code. Example (3) shows how it works.

The tone system of \liso{pkt} is fascinating. The tone system of Maleng (ISO 639-3: pkt) is fascinating.

 $\newlang \newlang {\langle pseudo\ code \rangle} {\langle name \rangle} {\langle family \rangle}$

Finally, users may add their own languages via the use of the \newlang and \renewlang commands. \newlang takes three arguments as shown above. Example (4) shows its usage.

 $(4) \newlang{boo}{Ameli}{Amelian}$

\begin{document}

My new made up language is \lname{boo}.\par\noindent

My new made up language is \liso{boo}.\par\noindent

My new made up language is \lfam{boo}.

\end{document}

My new made up language is Ameli.

My new made up language is Ameli (ISO 639-3: boo).

My new made up language is Ameli (Amelian).

Note that adding new macros with \newlang will not overwrite any from the two other datasets as all three of them have different prefixes. Therefore, if the package was loaded with any option but none, none of the \newlangs defined will work, because 're meant to be used with one's own dataset.

 $\label{lem:lambda} $$\operatorname{\ensuremath{\code/pseudo\code}}_{\code/pseudo\code}}_{\code/pseudo\code}_{\code/p$

Unlike \newlang, this command actually renews a definition from the specified $\langle dataset \rangle$. This macro therefore has one more argument than \mathbb{Z} , the first argument $\langle dataset \rangle$.

2.3.1Local changes

The package offers another set of macros to change the language dataset locally, for example if the wals option was passed while loading the package and in one section one needs to use the language name from the glot set, the following commands may be used. These commands do not take any arguments.

\changetowals \changetonone

\changetoglottolog As the names suggest, these will change your dataset for the current local group, i.e., the running environment, or the current pair of {, }, \begingroup, \endgroup pair, or \bgroup, \egroup pair.

A miscellaneous example 2.4

The following code:

```
\documentclass{article}
\usepackage[glottolog]{langnames}
\begin{document}
\noindent
My language is \lname{cat}.\par
{%
  \changetonone
  \newlang{cat}{Meow}{Meowian}%
  \noindent
  My language is \lname{cat}.\par
}\noindent
My language is \lname{cat}.\par
\renewlang{glot}{cat}{Meow}{Meowian}\noindent
My language is \lname{cat}.
\end{document}
Produces:
My language is Catalan.
My language is Meow.
My language is Catalan.
My language is Meow.
```

3 Implementation

Language codes, names and families are set with simple \newcommands. These commands have a four part structure as follows:

Internalization: As these commands are for internal use, they should be inaccessible to the users and hence the @ symbol is used in the command name. The command name starts with the package name, in order to ensure safety. Thus, the first part of macros look like so: \langnames@

Name or family: The package presents two different sets of names, namely language names and language family names. Internally they are named name and fams respectively. Thus, combining the first part with this one one gets \langnames@langs or \langnames@fams.

Prefix: As there exist three options, three prefixes need to be defined in order to allow for conditional selection. For this there exist three prefixes: none, wals and glot.

Thus, each language has two internal macros, one defining its name and the other one defining its family, both using the ISO 639-3 code as their key. For more information see ln_langs_* and ln_fams_* files in the package folder.

3.1 Dependencies

The langnames package needs to load the expkv-def and expkv-opt packages for their key-value pair setting functionality.

```
1 \usepackage{expkv-opt,expkv-def}
```

3.2 Option setting

Options are set for what dataset to use. glottolog uses Glottolog data; wals uses WALS data; none selects neither datasets and all languages are defined by the user. See langnames/langnames.py in the Github repository to see how I gathered and handled the data.

```
2 \ekvdefinekeys{langnames}{%
    noval glottolog
      \def\langnames@cs@prefix{glot}%
      \input{ln_langs_glot.tex}%
      \input{ln_fams_glot.tex}%
    },%
    noval wals
      \def\langnames@cs@prefix{wals}%
      \input{ln_langs_wals.tex}%
10
      \input{ln_fams_wals.tex}%
    },%
    noval none
                          = {%
      \def\langnames@cs@prefix{custom}%
14
15
    }%
16 }
```

This line of code simply tells the package to set the options specified above.

17 \ekvoProcessLocalOptions{langnames}

3.3 Macro definitions

This macro takes the value specified in its mandatory argument to call its corresponding macro from the names set, and prints it. This is achieved through the use of the \csname and \endcsname macros.

(End definition for \lname. This function is documented on page 2.)

This macro takes, like \lambda name, the value from the names set from the argument input, and prints the name as well as the ISO 639-3 code (which is the argument verbatim) between parenthesis.

(End definition for $\$ 1iso. This function is documented on page 2.)

\lfam This macro, like \lname and \liso, calls the macro from the names set corresponding to the input of the mandatory argument, plus the macro from the fams set which gives it its genetic affiliation, which is printed between parenthesis.

```
29 \newcommand*{\lfam}[1]{%
```

\newlang

This macro defines new macros for a language from three mandatory arguments. The first argument of $\newlang\{\langle code \rangle\}\$ defines the code which serves as identifier (the ISO code in the case of pre-defined key-value pairs). The second argument $\{\langle name \rangle\}\$ defines the printed name of the language. The third argument $\{\langle family \rangle\}\$ defines the family to which the language belongs.

```
35 \newcommand*{\newlang}[3]{%
36 \expandafter\def\csname langnames@langs@custom@#1\endcsname{#2}%
37 \expandafter\def\csname langnames@fams@custom@#1\endcsname{#3}%
38 }
(End definition for \newlang. This function is documented on page 3.)
```

(Enter definition for thewards. This function is documented on p

\renewlang

The following code is used to develop the \renewlang command.

```
39 \newcommand*{\renewlang}[4]{%
40 \expandafter\def\csname langnames@langs@#1@#2\endcsname{#3}%
41 \expandafter\def\csname langnames@fams@#1@#2\endcsname{#4}%
42 }
```

(End definition for \renewlang. This function is documented on page 3.)

\changetonone \changetowals \changetoglottolog

With the following code these three additional macros are defined which change the macro-set locally.

```
43 \newcommand*{\changetonone}{%
44  \def\langnames@cs@prefix{custom}%
45 }
46 \newcommand*{\changetowals}{%
47  \def\langnames@cs@prefix{wals}%
48 }
49 \newcommand*{\changetoglottolog}{%
50  \def\langnames@cs@prefix{glot}%
51 }
```

(End definition for \changetonone, \changetowals, and \changetoglottolog. These functions are documented on page 3.)

This package demands the user to select one package option from the available ones compulsorily. The mechanism of the package might fail if a user does not pass any option. Hence the package checks whether it is passed or not just before the beginning of the document with the following code. If no valid option is passed, an error is issued and the package defaults to the none set.

```
52 \def\ssp{\space\space\space\space\space}
53 \AddToHook{begindocument/before}{%
54 \ifdefined\langnames@cs@prefix
55 \else
56 \PackageError{langnames}{%
57 You haven't passed any option to 'langnames'. Can't\MessageBreak
58 proceed. Please pass one from the list given below.\MessageBreak
```

```
1. glottolog: Glottolog\MessageBreak
1. glottolog: Glottolog\MessageBreak
2. wals:\ssp World Atlas of Languages\MessageBreak
3. none:\ssp Your own list.\MessageBreak
4. Refer to the documentation for more details.\MessageBreak
4. At the moment I will default to option 'none',
4. }%
4. \fi
4. \fi
6. \fi
6. \fi
```

Index

The italic numbers denote the pages where the corresponding entry is described, numbers underlined point to the definition, all others indicate the places where it is used.

${f C}$		\lname	18
\changetoglottolog\	$3, \frac{1}{43}$	N	
\changetowals	3, <u>43</u>	\newlang	<u>35</u>
${f L}$			
\lfam	$3, \underline{29}$	\mathbf{R}	
\liso	$2, \underline{23}$	\renewlang	39